

VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam,
3299. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1955,
október 2,
vasárnap

Az esti párttanfolyamok I. és II. éves hallgatóinak figyelmébe

Az esti párttanfolyamok első és második évfolyamát tanulmányozó körök számára megérkeztek a szükséges könyvek. Az anyagok megvásárolhatók a „Libraria Noastră” könyvtárban (Köztársaság útja 92). Az alapszervezetek titkárainak, valamint a propagandistáknak idejében gondoskodniuk kell arról, hogy a szükséges könyveket beszerezzék a párttanfolyamok jó lebonyolítása érdekében.

A Román Népköztársaság Fegyveres Erőinek Napja

Október 2-án ünnepli a román nép a Román Népköztársaság Fegyveres Erőinek Napját.

A Román Munkáspárt által, a hősi szovjet hadsereg nagyszerű példájára nyomán létrehozott román népi hadsereg hivatása megvédeni a szocializmus építésének érdekeit, hazánk függetlenségét és szabadságát, a békét.

Hadseregünk a kizsákmányolás alól felszabadult munkások és dolgozó parasztok népi hadserege, a román nép és a nemzeti kisebbségek testvériségének hadserege, melyet a forró hazaszeretlet és proletármegszélesítés szellemében neveltek. Hadseregünk vér dolgozó népünk véréből. Olyan hadsereg, melyet azonos érdekek — népi demokratikus államunk érdekei — és azonos célkitűzések — népünk szabad, gazdag és boldog életének biztosítása — vezérelnek.

Népi hadseregünk létesülése szoros kapcsolatban áll azokkal a nagy történelmi eseményekkel, amelyek új fejezetet nyitottak a román nép történetében. A nehéz megpróbáltatás és szenvedés éveiben — mikor az ország a hitlerista megszállók és a fasiszta diktatúra igája alatt nyögött — a világ első szocialista államának történelmi győzelmei népünk számára is megkönnyítették, hogy ráleljen a rabságból való felszabadulás útjára. Néphadseregünk megalakításának kezdete összekapcsolódik azzal a harccal, melyet a Kommunista Párt folytatott az ország felszabadításáért, a burzsoázia és a földbirokoosság által kirobbantott bünszovjettellenes háború idején.

A haladózselemű munkások és más antifasiszta hazafiak a román hadifoglyok soraiban állandó felvilágosító munkát végeztek. A szovjet kormány nagylelkű segítségként jóváhagyta a román hadifoglyok antifasiszta mozgalmaikat, a kérését, hogy alakítsanak önkéntesekből álló katonai egységeket, melyek fegyverrel a kézben harcoljanak a szovjet hadsereg mellett a hitlerista hódítók leveréséért, Románia és más országoknak a fasiszta járom alóli felszabadításáért. Ez a két tény tette lehetővé, hogy 1943 október 2-án a Szovjetunió területén megalakuljon a „Tudor Vladimirescu” hadosztály, a nép eszorgálatába állított első nagy román katonai egység.

A szovjet hadsereg egységeinek győztes előrenyomulása által teremtett kedvező helyzetben, országunknak a Kommunista Párt által vezetett hazafias erői hősi harcokat folytattak a hitlerista megszállók és az antonescánus árulók ellen. A párt felfegyverzett munkasalakulatokat szervezett; alapos munkát folytatott a katonai egységek becsületes elemeinek megnyerésére; részletes tervet dolgozott ki a fasiszta diktatúra megdöntésére és az ország területének a hitlerista csapatoktól való megtisztítására.

A román hadsereg hozzájárulása a Hitler-ellenes háborúhoz még egy érv országunk azon kérésének alátámasztására, hogy elfoglalhassa az öt megillető helyet az Egyesült Nemzetek Szervezetében.

A Hitler-ellenes háború után országunk népe, a párt vezetése alatt megkezdte nagyszabású építőmunkáját a szocializmus és a béke ne-

vében. Ezen a nagyszerű úton, melyet a legyőzhetetlen marxi-lenini tanítás, a szovjet emberek a kommunizmus építőinek — dicsőesége példája világít meg, népünk új győzelmeket aratott. Népünk ilyen győzelme néphadseregünk megbízhatósága, mely biztosan védi a dolgozók vívmányait, a nép szabadságát, hazánk függetlenségét, a békét.

Hadseregünk jelentős és sikereket teljesít utat tett meg, vezetőikaderének a dolgozó nép soraiból való nevelésében, a legáltaladottabb technika állandó bevezetésén alapuló, korszerű harcra való alapos felkészülésben, a hazát fenntartás nélkül szolgáló bátor és kemény, értelmes és tehetséges harcosok kialakításában.

A szocialista tábor európai országainak hadseregei sorában — melyeket a varsói egyezmény szoros összekapcsol a biztonságuk és függetlenségük megvédéséért folytatott közös harcban — hadseregünk a nép szabad alkotómunkájának, a békének, demokráciának és szocializmusnak a védőpajza.

Néphadseregünk katonái megértik annak szükségességét, hogy elkerüljenek minden önmegnyugtatót. Megértik, mennyire veszélyes az éberség csökkenése, az elért eredmények okozta önelégültség. Alaposan megértik személyes felelősségüket az ország megvédésében.

A hadsereg egységeinek és alegységeinek katonái kiknek sorában lelkesen és hozzáértéssel tevékenykednek a kommunista és IMSZ-tagok, — állandóan erősítik a katonai fegyelmet és rendet, szorgalmasan tanulmányozzák a harci technikát, új sikereket érnek el a kiképzésükben és szolgálataikban.

Hadseregünk ereje abban rejlik, hogy alakulataiban a dolgozók fiatal teljesítménye szorgalmat, tekintet nélkül nemzeti hovatartozásukra. Katonáink napról-napra emelik ideológiai és politikai színvonalukat. Fejlesztik eddig elért sikereiket, élénk ütemben tartják a kiképzés és nevelés egész folyamatait, állandóan emelik az egységek és alegységek harci készségének színvonalát. A parancsnokok és politikai nevelők, a párt- és IMSZ-szervezetek irányításával kitartással dolgoznak azért, hogy becsülettel megfelelhessenek annak a bizalomnak, melyet a dolgozó nép néphadseregébe vet.

A világ összes népeivel együtt népünk támogatja a Szovjetunió kezdeményezéseit a nemzetközi felelősség enyhítésére, köszönti a genfi értekezleten elért eredményeket, a vitás nemzetközi kérdések tárgyalás útján való megoldásáért, a hidegháború megszüntetéséért.

A sorsa, hazája gazdagsága fölött urrá lett román nép, teljes egyseggben, összhangban a Román Népköztársaságnak minden ország békéért egysíttetésének elvén alapuló politikájával, nem avatkozik be semmilyen más ország belügyeibe és határozatlan visszautasít minden külső beavatkozási kísérletet országunk belügyeibe. A román nép szeretete néphadserege iránt egyik megvalósulása annak az elhatározásnak, hogy csorbítatlanul megvédi hazája szabadságát és függetlenségét.

TARTOMÁNYUNK ÉLETÉBŐL

Növelik a tervenfelüli szocialista felhalmozás összegét

A terv teljesítése a „Vörös Trikoló”-gyár valamennyi dolgozójának szívére. A lendületes munkát mutatja, hogy szeptember 27-én már október 18-ra termeltek. A múlt hónap 26-ig a legtöbb üzemosztály nagymennyiségű árut gyártott terven felül. Így például a pamukonfekció osztály 16.605 darab pamukotőrt, a gyapjukonfekció 1024 darab gyapjuszálát, kendőt és más árut gyártott terven felül.

A Rashel-osztály különösen selyemfonalból kötött-szövőtt anyagokból szeptember 26-ig 105 kilóval multa felül az előírányzatot. A festőidőben ugyancsak az említett időpontig sikerült a tervet 113 százalékkal teljesíteni.

A munka jó megszervezése és a dolgozók lelkes igyekezete meghozta eredményét az önköltség csökkentése terén is. Augusztusban ugyanis az önköltség 8,42 százalékkal csökkent a mutatószámmal szemben.

Mindezek az eredmények a szocialista felhalmozás értékének növekedéséhez vezettek. Mint ismeretes, a gyár dolgozói augusztus 23-ig 1.110.565 lej értékű terven felüli szocialista felhalmozást valósítottak meg. Szeptember 30-ig ezt az összeget 2.698.000 lejre növelték.

Szorgalmas ifjúnunk



Contan Nicolae egyike a CFR főműhely legjobban dolgozó ifjúnunkainak. A mozdonyszerelőben dolgozik. Havi normáját rendszeresen átlag 50–60 százalékkal haladja túl. Képünkön Contan Nicolae ifjúnunknak látható munkaköze.

Készülődés a Román-Szovjet Barátság Hónapjára

Nagyszentmiklósról jön a Román-Szovjet Barátság Hónapjának megünneplésére. A rajon területén 18 színjátszó csoport és 12 agitációs brigád tevékenykedik.

PERJAMOSON

Egy román és egy németnyelvű színjátszó

BOLGAROSON

Negyventagu ének- és szovjet, román és

Mezőgazdasági kiállítás

Az elmúlt napokban nyílt meg a nagyszentmiklósról néptanács mezőgazdasági kiállítás a rajoni kulturális központban. Naponta a dolgozó parasztok százai látogatják a kiállítást és nagy érdeklődéssel tekintik meg a kiállított gyümölcsöket, gabonaféléket és ipari növényeket.

Az izlésesen berendezett terem jobb oldalán a nagyszentmiklósi állami gazdaság csanádi osztályán termesztett gyönyörű almát, körtét és különböző szőlőfajtákat helyeztek el. Az egyik asztalnál egy felirat vonja magára a figyelmet, amelyen Isler Péter, a nagyszentmiklósi állami gazdaság csanádi osztályának vezetője által a gyümölcsfajták nevelésében elért sikereket tüntették fel. Isler Péter eddig 14 új gyümölcsfajtát termesztett.

A nagyteremmel szembe fordított kiállítás a kiállítás. Az egyik sarokban pedig a nagyszentmiklósi mezőgazdasági iskola által termesztett különböző magvak és más termények láthatók. A kiállítás bemutatja az előrehaladott agrotechnikai módszerek alkalmazásában elért eredményeket.

Jól halad a betakarítás

Gyors ütemben folyik a termények betakarítása. Nagyszentmiklósról, a cukorrépát pedig 846 hektárról takarították be. Eddig 1656 hektáron végeztek el ezt a munkát. A kedvező idő kihasználásával 12.432 hektár terület készítették elő az őszi vetésekre. A buza

vetését 110 hektáron végezték el. A többi gabonafélék vetését is megkezdték. Repcével 906 hektár területet vetettek be. A vetőmagok idejében előkészítik és csak egészséges, jó csírázóképesű magot vetnek a földre. 2527 tonna kiválasztott vetőmag áll rendelkezésre.

MESTEREKÉ A SZÓ

Legfontosabb feladatunk — a termelvények minőségének javítása

lészének minőségi javítása. Már említettük, hogy a szálak egyenletessége fontos követelmény. Sokszor pedig csekély, vagy annak tűnő hiba miatt egyenlőtlen vastagságú, illetve görbös, csomós szál kerül ki a nyújtógépből, vagy a „Fleyer” fonógépből, amely félgyártott szálakat készít. Az ilyen hibás szál azután továbbkérdül a gyűrűs fonógépekhez s ott a továbbcsodrás folyamán a hibát már nem lehet megjavítani. Természetesen a szál azután a szövődébe jut s a szövők sem készíthetnek sima felületű, jóminőségű textilanyagot.

Sokat kutattam a hiba okait. Többször megvitattuk ezt a kérdést szakszervezeti csoportgyűlésen, vagy az üzemosztályi termelési értekezletein. De a hibák okait csak az idősebb, illetve szakképzetesebb munkások segítségével fedeztük fel. Lilea Floare minőségi ellenőr és Brasoveanu Maria mérnök utmutatásai segítettek ebben.

Rájöttünk például, hogy a szál olykor azért lesz egyenlőtlen és rosszminőségű, mert a gépen levő böhengereken, amelyek vezetik és nyújtják a szálát, egy bizonyos idő elteltével személt gyűl össze. Ha ezt nem takarítjuk le idejében, akkor a szál, miután a szemét megcsomósodott, tovább viszi ezt a csomót és belesodorja az anyagba. Tehát ezáltal idegen anyag kerül a szálba. De ugyanakkor a fonálnak az a része, amelybe idegen anyag került, nehezebben, tehát lassabban is megy át a hengerek között s amíg ez megtörténik, a fonal másik része a túlzott feszítés, nyújtás folytán a szükségesnél jobban megvékonyodik. Tehát egy túlvékony és egy túlvastag fonalrész képződik. Miután ezt megállapítottuk, a segédmesterekkel — Mandl Jakabbal és Niederm-

yer Györggyel — együtt figyelemztettük a fonókat és megmagyaráztuk nekik: takarítsák minél sürűbben a böhengereket. A gyakorlatban bebizonyosodott, hogy egy váltás során — 8 óra alatt — négyezer is le kell tisztítani a böhengereket. A megoldás helyességéről a legtöbb fonórövidesen meggyőződött. Ardelean Livia például, aki késedelem nélkül alkalmazta ezt a megoldást, tehát nem mulasztotta el a böhengerek naponta négyezerrel letakarítását, az élenjáró fonónál köze került, ugyanis a „Fleyer” gépeken 100 százalékos minőségű szálát termel. S ez nem akadályozza őt a mennyiségi teljesítésben. Augusztusban mennyiségi tervadatát 110 százalékkal teljesítette.

De sokban elősegíthetik, vagy akadályozhatják a minőségi harcot a segédmunkások is. Megtörténik például, hogy a „Fleyer” gépe az anyag kétréthajtva, duplán kerül be. Ilyen esetekben a gép a legtöbbszór elszakítja a szálát. Ha azt újra összesodorják, a minőségben nem esik hiba. De olykor a gép továbbviszi a kétréthajtott anyagot és együtt sodorja azt meg, természetesen vastagabbra, mint a többit. Ez csak akkor fordulhat elő, ha a segédmunkások nem elég figyelmesek. Ezért elsőrendű kötelességünknek tartottuk alaposan kiképezni a segédmunkásokat, hogy kövessék figyelemmel ezt a munkafolyamatot. Elmondhatom, hogy az utóbbi időben egyre ritkábban fordul elő ilyen hiba.

Meg kell még említenem egy másik aprónak tűnő kérdést — és pedig a „Fleyer” gépek gombolyítótárolójának tisztítását. Ezeket a villaszerű alkatrészeket üjynyi vastagságú csatorna van. Ebben a csatornában fut a szál a

gombolyag felé. Ha a csatorna szélei élesek — ami különösen új gépeknél fordul elő — apró szálak, pihék maradnak a csatorna szűkebbik végében. Körülbelül egy óra alatt így meggyőzően nagy csomó osonó gyűl ott össze. Ezt azután a szál továbbragadja s a csomó belenyomódik a sodrott szálba, de az nem sodródik meg, hanem görcsöt képez ott. Az ilyen szál azután a gyűrűs fonógépbe kerül s ott rontja a minőséget. Ezt a hibát úgy igyekezzünk elkerülni, hogy egy gombolyagsor megteltének ideje alatt — ami 1 óra 20 perc — kétszer letisztítsuk a villákat.

Az ilyen és hasonló szakmai „fogásokra” minden munkást megtanítottunk. Egy ujonnan alkalmazott munkás például, akkor is, ha szakmai iskolát végzett, addig nem dolgozhat gépnél, amíg — az egyéb utasítások mellett, mint például a munkavédelmi utasítások — meg nem magyaráztuk neki ezeket a „szakmai titkokat” s be nem bizonyítottuk az ezekre való fokozott figyelem gyakorlati jelentőségét. De ezzel nem elégszünk meg, hanem állandóan és rendszeresen foglalkozunk a fiatal, kezdő munkásokkal. Ha csak szerét tehetem, hosszú időt töltök el egy-egy munkás mellett, figyelem a munkáját s tapasztalataim alapján megtanítom a legjobb mozdulatokra, a gép minél észszerűbb kezelésére és egybekere. Ugyanakkor az olyan munkásokkal, akik erre hajlandóságot tanúsítanak, igyekszem minél részletesebben megismertetni a gépek összes alkatrészeit.

Örömmel mondhatom, hogy több fiatal munkást szakképesítettünk, másoknak pedig szakmai ismereteik gazdagításához nyújtottam segítséget. Ez a természetes járára vált, hiszen jól képzett munkásokkal egyre szebb sikereket érhetünk el. Mandl Jakabbal például én neveltem segédmestert s ma ő nagy segítségemre van a munkacsoport irányításában.

Török László,
a TEBA-gyár fonódájája előkészítőjének mestere

TÁVIRAT

MAO CE-TUNG elvtársnak,

a Kínai Népköztársaság elnökének

LIU SAO-CI elvtársnak,

az Összkinai Népképviselői Gyűlés Állandó Bizottsága elnökének

CSU EN-LÁJ elvtársnak,

az Államtanács elnökének és a Kínai Népköztársaság külügyminiszterének

Engedjék meg, kedves elvtársak, hogy a Kínai Népköztársaság kiállításának 6. évfordulója alkalmából Önöknek, Önökön keresztül az egész kínai népnek a román nép és a román kormány legmelegebb szeretkezővívánatait tolmácsoljuk.

Teljes szívünkkel kívánjuk a testvéri kínai népnek, hogy a Kínai Kommunista Párt vezetésével újabb, hatalmas sikereket érjen el a szocializmus építésének munkájában, a Kínai Népköztársaság felvirágoztatására és boldogságára, Ázsia és az egész világ békéjének megszilárdítására.

Dr. PETRU GROZA,

GH. GHEORGHIU-DEJ,

a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségének elnöke

a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke

SIMION BUGHICI,

a Román Népköztársaság külügyminisztere

Azraól erkezik:	Azraól indul:		
Nagyv. (Ottlakáról) szem. mot.	0,16	Temesvárra személy.	0,26
Temesvárról motor	1,10	Piskire személy	2,00
Temesvárról gyors	4,05	Brádra személy	2,55
Nagyszentmiklósról motor	5,15	Szeben-Bukarestbe gyors	4,28
Csermőről (Ottlaká)	6,11	Csermőre motor	5,01
Sajtényről személy	6,14	Temesvárra személy	5,20
Temesvárról személy	6,17	Kürtősré személy	5,40
Kürtősről személy	6,20	Pécskára motor	5,48
Nyerőről személy	6,29	Temesvárra motor	5,54
Soborsinról személy	6,41	Nagyváradra személy	6,27
Brádrol személy	7,18	Valkányra motor	6,45
Kürtősről személy	7,28	Brád-Ottlakára szem. mot.	7,47
Pécskáról motor	7,29	Segesvár-Bukarest személy	7,55
Nagyváradról személy	8,13	Temesvárra személy	8,22
Temesvárról személy	9,52	Kürtősré személy	8,30
Temesvárról gyors	10,07	Sajténvra személy	8,38
Kürtősről személy	10,10	Holodra személy	8,40
Pécskáról motor	12,06	Csanádra motor	9,26
Bukarestből express	12,17	Nagyvárad-Kolozsvárra gyors	10,15
Brád-Ottlakáról szem. mot.	12,21	Pécskára motor	10,38
Valkányról motor	12,56	Lőkősházára express	12,26
Piskiről személy	13,17	Temesvárra személy	13,01
Sajtényről személy	13,50	Valkányra motor	13,19
Temesvárról személy	14,20	Kürtősré személy	13,27
Borossebesről motor	14,25	Brád-Ottlakára szem. mot.	13,39
Kürtősről személy	15,05	Piskire személy	14,06
Nagyváradról személy	16,10	Sajténvra motor	14,29
Csanádról motor	16,19	Nagyv.-Pankotára szem. mot.	14,30
Temesvárról motor	17,25	Temesvárra személy	16,24
Pankotáról motor	17,28	Kürtősré személy	16,25
Buk.-Pilesti-Szeben. szem.	18,01	Sajténvra személy	16,39
Kolozsvár-Nagyváradról gyors	18,07	Radnára motor	16,32
Sajténvrol motor	18,08	Nyerőre személy	16,37
Temesvárról személy	18,10	Csermőre-Ottlakára személy	16,40
Kürtősről személy	18,14	Temesvárra gyors	18,16
Lőkősházáról express	18,36	Bukarestbe express	18,50
Brád-Ottlakáról szem. mot.	19,04	Sajténvra motor	18,29
Radnáról motor	19,13	Szeben-Pilesti-Buk. személy	19,33
Holodról személy	20,05	Brád-Ottlakára szem. mot.	19,39
Valkányról motor	20,10	Kürtősré személy	19,50
Csermőrol motor	21,09	Temesvárra motor	20,38
Sajténvrol személy	21,11	Temesvárra gyors	21,55
Bukarest-Szebenből gyors	21,32	Nagyváradra személy	22,40
Kürtősről személy	21,45	Gurahonczra motor	23,30
Temesvárról személy	22,80	Nagyszentmiklósré motor	23,44
Bukarest-Segesvárról személy	22,35	Kürtősré személy	23,48
Sajténvrol motor	23,18	Sajténvra személy	23,50
Brádrol személy	23,25		

Kuznyecov szovjet megbízott új napirendi javaslatot terjesztett a főbizottság elé.

A nemzetközi feszültség további enyhítéséért és a nemzetközi együttműködés fejlesztéséért

NEWYORK (Agerpres). — A TASZSZ közli:

Az ENSZ főbizottsága szeptember 29-i ülésén megvitatotta a Szovjetuniókat arra vonatkozó javaslatát, hogy vegyék fel a közgyűlés 10. ülésének napirendjére a nemzetközi feszültség további enyhítésére és a nemzetközi együttműködés fejlesztésére hozandó intézkedések kérdését. V. V. Kuznyecov, a Szovjetunió megbízottja a javaslatot a következőképpen fejtette ki:

Minden népnek érdeke, hogy békében és nyugalomban éljen s hogy ki-ki a maga fejlődésének és jólétének növelésének javára fordíthassa békés építő munkáját.

Az emberiség óriási eredményeket ért el a tudomány és technika fejlesztésében. Az atomerő megjelenésével rendkívüli lehetőségek nyílnak meg az ember állandó fejlődése előtt, mind újabb s újabb természeti erőforrásokat állíthatunk az emberiség szolgálatába.

Es bár óriási anyagi lehetőségeink vannak, több ország még mindig a gazdasági elmaradottság állapotában van. Sok-sok ember él nehéz viszonyok között, sok embernek a legszükségesebb sincs meg — nincs mit enniük, nincs hajlékuk, nincs mit magukra öltöniük s betegségek áldozatai.

Az emberiség — sajnos — nem életszínvonalának emelésére, nem a haladás céljaira fordítja erőforrásainak jó részét, hanem ezzel homlok-egyenest ellenkező célokra. Egyre hatalmasabb arányú pénzügyi veszteségeket fordítanak a hadseregek fenntartására, mind több fegyver gyártására, katonai támaszpontok létesítésére, a nukleáris fegyver gyártására és tökéletesítésére, erre a jelenleg legrombabb hatású fegyverre, stb.

Ez súlyos teherként nehezíti a népek vállára. A népek korlátozzák szükségleteiket és kénytelenek fedezni a fegyverkezéssel kapcsolatos óriási kiadásokat.

A fegyverkezési hajszának, a háborús pszichózis légrétege az anyagi nélkülözésekkel külvilágban és más velejárója is, az, hogy az egyszerű emberek félnek a holnapról s állandó rettegésben élnek a pusztító nukleáris fegyver alkalmazásával járó új, borzalmas háború veszélye miatt.

Ezt, a népek érdekeivel ellentétes helyzetet az a tény idézi elő, hogy több állam között nem jött létre a szükséges bizalom, nem minden állam fogadta el azt az elvet, hogy a rendezetlen nemzetközi kérdéseket békés eszközökkel, tárgyalásokkal és olyan döntésekkel kell megoldani, amelyek nem vezetnek újabb erőfeszítés-

meltek szemellett tartják a felek érdekeit.

A legutóbbi események azt mutatják, hogy a nemzetközi helyzetben változások mentek végbe, lépések történtek az államok közötti kapcsolatok megjavítására. Az utóbbi idők legfontosabb nemzetközi eseménye a Szovjetunió, az USA, Nagy-Britannia és Franciaország kormányfőinek genfi értekezlete volt. Jelentősége elsősorban abban áll, hogy ezen az értekezleten a vezető államfők leközlözték kormányaiknak azt a törekvést, hogy erőfeszítéseik révén mentesíteni akarják a népeket az új háborútól való rettegéstől.

Az utóbbi idők másik fontos nemzetközi eseménye a bandungi értekezlet volt, amelyen 29 ázsiai és afrikai ország vett részt s amelyen különös erővel domborodott ki a Kínai Népköztársaság, India és Indonézia szerepe. A bandungi értekezlet összességében nagy jelentőségű történelmi esemény volt, mert bebizonyította, hogy kellő jóakaratú teljes mértékben megvalósítható a különböző társadalmi és állami rendszerű országok együttműködése.

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének, amely az államok közös megállapodásán alapuló akciók központja, hozzá kell járulnia a nemzetközi feszültség további enyhítéséhez, a világban megerősítéséhez.

El kell ismerni, hogy jelenleg a legfontosabb feladat: a fegyverkezési hajszát megszüntetni, a fegyverzet fokozatos csökkentése és a nukleáris fegyver eltiltása.

A leszerelés kérdésében, az államok — elsősorban a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország — különösen a genfi értekezleten, számos építő javaslatot tettek.

A Szovjetunió javaslatokat terjesztett elő május 10-én és július 21-én. A szovjet kormány e javaslatokban szemellett tartotta az USA, Anglia és Franciaország javaslatát is, hogy közelebb hozza egymáshoz az alapvető kérdésekben elfoglalt álláspontokat és ezzel megkönnyítse a megállapodás létrehozását az elsőrendű fontosságú kérdésekben.

A Szovjetunió a többi között az angol, amerikai és francia javaslatok alapján tette meg a fegyverkezési színterrel, a fegyverkezéssel és az atomfegyver eltiltásának fokozatos csökkentésére vonatkozó javaslatát.

A népek azt követelik, hogy az államok ne korlátozzák a leszereléssel kapcsolatos erőfeszítéseiket csupán a kérdések megvitatására és a leszerelés szükségességének elismerésére, hanem tegyenek olyan erőfeszítése-

ket, amelyek a fegyverzet fokozatos csökkentéséhez vezetnek, és ennek következményeként könnyítik azokon a súlyos terheken, amelyek ma a fegyverkezési hajszát következtében a népek vállára neheznek.

A szovjet kormány máris megtette az első gyakorlati lépéseket a fegyveres erők és a fegyverzet csökkentésére és az atomfegyver eltiltására — be sem várva, hogy egyezmény jöjjön létre a fegyverzet csökkentésére és az atomfegyver eltiltására — már ebben az évben megkezdte hadseregének létszámának 640.000 fővel való csökkentését. A Szovjetunió megszüntette más államok területén levő katonai támaszpontjait. 1955 elején megszüntette távolkeleti, portanthur katonai támaszpontját, amely a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság közös kezelésében volt. Folyamatosan van a finnországi Porkkala-Udd környékén levő szovjet katonai támaszpont felszámolása. 1956 január 1-ig minden szovjet katonai egység elhagyja Porkkala-Udd területét s ezt teljes egészében Finnország rendelkezésére bocsátjuk.

Az ezelőtti hasonló akciók a többi állam részéről számottevő hozzájárulást hoztak az államok közötti bizalom megerősítéséhez.

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének kötelessége figyelmesen megvizsgálni mindazokat a javaslatokat, amelyek a leszerelés és az atomfegyver eltiltásának kérdésében a genfi értekezleten elhangzottak s meg kell vizsgálni más államok megfelelő javaslatait is. E javaslatok figyelmes és objektív megvizsgálása kétségtelenül hozzá fog járulni a leszerelés problémájának megoldásához, az államok közötti feszültség további csökkentéséhez, ami elengedhetetlen feltétele az egyetemes béke megerősítésének és fenntartásának.

A szovjet kormány, a béke és a nemzetközi biztonság megerősítésének érdekében, a fegyverkezési hajszát meg kell vizsgálni más államok megfelelő javaslatait is. E javaslatok figyelmes és objektív megvizsgálása kétségtelenül hozzá fog járulni a leszerelés problémájának megoldásához, az államok közötti feszültség további csökkentéséhez, ami elengedhetetlen feltétele az egyetemes béke megerősítésének és fenntartásának.

Az ENSZ közgyűlés napirendre tűzte az algiri kérdést

NEWYORK (Agerpres).

Az ENSZ közgyűlése szeptember 30-i ülésén megszavazta az algiri kérdés napirendre tűzését, annak ellenére, hogy a Közgyűlés Irodája az ellenkezőjét ajánlotta. A kérdés napirendre tűzése mellett 28, ellene pedig 27 delegátus szavazott. Ot küldött tartózkodott a szavazástól. Az algiri kérdést megvitatásához az ENSZ politikai bizottsága elé terjesztették. A szavazás eredményének kihirdetése után Antoine Pinay, a francia külügyminiszter vezetője kijelentette: „Semmi sem tekint az ENSZ közgyűlés szavazatát” és a küldöttség összes tagjaival együtt elhagyta az üléstermet. Ugyancsak a közgyűlés napirendjére tűzték a faji megkülönböztetés és az indiai származású dél-afrikai állampolgárokkal szemben tanúsított bánásmód kérdését a Dél-afrikai Unióban.

és a nemzetközi együttműködés fejlesztésére vonatkozó intézkedések kérdését.

A Szovjetunió küldöttségének véleménye szerint ez a kérdés megérdemli, hogy a jelen ülészak figyelmesen áttanulmányozza, ezért kéri, hogy tűzzék a közgyűlés napirendjére.

Ezután C. Lodge, az USA képviselője szólalt fel és amellett foglalt állást, hogy a közgyűlés vegye fel a napirendre a szovjet küldöttség által javasolt kérdést.

Lodge ezután bejelentette, hogy az amerikai küldöttségnek volna néhány megjegyzése a szovjet küldöttség határozattervezetével kapcsolatban. Utalt azokra a javaslatokra, amelyek több állam tett a leszerelés és az atomfegyver eltiltása kérdésében, valamint más javaslatokra, amelyek a határozattervezet megvitatásához a közgyűlés elé terjeszt. Ezzel kapcsolatban Lodge kijelentette, hogy az USA azt remélte, hogy a szovjet kormány pozitív választ fog adni Eisenhower elnök július 21-i javaslatára s hogy az USA sajnálja, hogy ez nem történt meg.

A továbbiakban Lodge kijelentette, hogy a repülőgépekről történő fényképezésre és a szovjet és amerikai katonai természetű közlések kicserélésére vonatkozó javaslatok olyan intézkedéseket tartalmaznak, amelyek „előre fogják vinni” a leszerelés ügyét. Lodge azt mondotta, hogy a Szovjetunió határozattervezete „nem kielégítő”.

Az USA képviselője kijelentette továbbá, hogy küldöttsége a javasolt kérdés napirendre tűzése mellett fog szavazni, a kérdés lényegét illetően pedig a közgyűlés megfelelő bizottságában fog állást foglalni.

A főbizottság minden ellenvetés nélkül javasolta a közgyűlésnek, hogy tűzze napirendre a Szovjetunió által javasolt kérdést és juttassa el megvitatásához a politikai kérdésekkel és a biztonság kérdéseivel foglalkozó bizottság).

Bizonyos, hogy a feszültségnek Genf után történt meggyengülése a nyugati hatalmak kormányfői is hozzájárultak. Noha a beteg Eisenhower elnököt helyettesítő Richard Nixon alelnökről, valamint Dulles külügyminiszterrel általában az a vélemény alakult ki, hogy nehezebben hajlanak a meggyezésre, a Fehér Ház szóvivőinek eddigi nyilatkozataiból kitűnik, hogy Eisenhower előre kidolgozta a külpolitikai irányvonalat, amelyet Nixon-nak is, Dullesnek is követnie kell.

Erthető várakozással tekint tehát a világ közvéleménye mind a Bulgarián elvtársnak Eisenhower elnökkel a leszerelés ügyében intézett levélre adandó válasz, mind az ENSZ-közgyűlés további munkálatai elé, mert ezektől várja a nemzetközi légkör fokozottabb enyhülését a négy külügyminiszter genfi értekezletének sikeres előrehaladására vetett reményének megerősödését.

A szovjet-japán tárgyalások elhúzódása

Időnként rövid újsághír szövegbe a Szovjetunió és Japán küldöttségei között folyó tárgyalásokról, amelyeknek célja a két ország közötti viszony normalizálása. Sokan tették már fel a kérdést: mi az oka annak, hogy négy hónap óta a küldöttek nem jutottak meggyezésre, holott a Szovjetunió jóindulata — miként az a Német Szövetségi Köztársaság kormánykötetével történt tárgyalások alkalmával is megmutatkozott — néhány nap alatt megoldáshoz segíti a legnehezebbnek látszó kérdéseket is.

Legutóbb japán parlamenti küldetés járt a Szovjetunióban Kijomura képviselő vezetésével. Aból a beszélgetésből, amely N. A. Bulgarián és N. Sz. Hruscsov elvtársak, valamint a japán küldöttség között lefolyt, képet nyerhetünk arról, miként lehetséges, hogy több mint tíz évvel a Szovjetunió hadseregének a japán hadsereg zömét képező Kvantung hadserege miatt döntő csapása után, még mindig elhúzódjon a két ország közötti hadiállapot megszüntetésére irányuló tárgyalások.

Amiért beszélgetésekről szóló közleményből megtudtuk, hogy amíg a Szovjetunió kormányja az általános béke szempontjából, magától értetődően, első vonalba helyezi a két ország közötti fennálló hadiállapot megszüntetését és a diplomáciai kapcsolatok felvételét — ami természetesen maga után vonja a vitás területi, határállományi, kereskedelmi kérdések, valamint a Szovjetunióban foglalt japán háborús bűnösök javának rendezését — addig a japán kormány a hadiállapot megszüntetéséből folyó kérdéseket helyezi előtérbe.

Mondanunk sem kell, hogy Japán kormányfőinek és a magatartása semmiképpen sem vall az elmentéket megszüntetésére irányuló törekvések. Nem csodálunk, ha feltételezzük, hogy a tárgyalások ilyenképpen történő elhúzódása nem a japán nép érdekében, hanem olyan külföldi — elsősorban amerikai — körök sugalmazására történik, amelyek a szovjet-japán viszony rendezése távolkeleti céljaik megvalósításába ütközik.

Az a sorrend, amelybe a japán küldöttség a szovjet vezetőket folytatott beszélgetés folyamán a japán háborús bűnösök kérdésével beillesztette, arra mutat, hogy a japán kormánykörök nem értették meg a szovjet kormánynak a Japánról való békészerződésre és diplomáciai kapcsolatok felvételére irányuló törekvéseket „megnyilvánuló nagylelkűséget”.

Nem vonták le a tanulságot abból a tényből sem, hogy a Szovjetunió

K. J. Vorosilov, N. A. Bulgarián és V. M. Molotov távirata a kínai nép vezetőihez, a Kínai NK kikiáltásának 6. évfordulója alkalmából

AGERPRES. A TASZSZ jelenti:

Az október elsején megjelent lapok közlik a következő táviratot: MAO CE-TUNG elvtársnak, a Kínai NK elnökének, LIU SZAO-CHI, a kínai Országos Népi Gyűlés Állandó Bizottsága elnökének,

CSU EN-LAJ elvtársnak, a Kínai Népköztársaság államtitkarsága elnökének és külügyminiszterének.

Meleg jókívánságainkat küldjük Önöknek szeretett elvtársak, és Önökön keresztül a testvéri kínai népek, a Kínai NK kikiáltásának 6. évfordulója alkalmából. A Kínai NK megalakulása óta eltelt hat évben a kínai nép kiemelkedő sikereket ért el nemzeti gazdaságának minden ágának és hazájának kulturájának fejlesztésében és sikeresen valósítja meg a szocializmus építését.

A Kínai NK hatalmas erő képvisel a béke és a világ népei közötti barátság megszilárdításában. A Kínai NK fontos szerepet játszott a koreai háború megszüntetésében, az indokínai béke helyreállításában, a távolkeleti béke megőrzésében, az országok közötti baráti együttműködés fejlesztésében, a békés együttélés elvére a Kínai NK-nak a nemzetközi feszültség enyhítésére irányuló erőfeszítései a világ népeinek mély elismerését és forró háláját váltották ki.

A szovjet emberek őszinte örömmel látják a kínai nép sikereit; a szovjet nép még nagyobb felvirágzást kíván a nagy Kínai NK-nak.

Az elmúlt esztendő a szovjet és kínai népek közötti barátság szüntelen erősödésének éve volt. Ez a barátság testvéri népeink békés munkájának reményteljes védőpajza és egyre növekvő hatást gyakorol az emberiség történelmi fejlődésének egész menetére.

Erosodjék és virágozzék a kínai és a szovjet népek testvéri barátsága!

K. VOROSILOV,
a Szovjetunió Legfelső Tanácsa
Elnökségének elnöke.

N. BULGARYIN,
a Szovjetunió Minisztertanácsának
elnöke.

V. MOLOTOV,
a Szovjetunió Minisztertanácsának
alelnöke, külügyminiszter

Közlemények

A Központi Lotó szeptember 30-i húzásán a következő nyerőszámokat húzták ki:
86, 60, 66, 67, 81, 16, 88, 76, 10.
Ezzel 1.539.136 lej kerül szétosztásra.

A nyertes szelvényeket tulajdonosaik október 4. keddi, déli 1 óráig kell bemutatni.

A Kínai Népköztársaság iparművészeti kiállítása október 31-ig megtekinthető.

A múzeum és a kiállítás vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 1 óra, délután 5 és 8 óra között van nyitva.

A hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: október 6-ig: Az elveszett dallam. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: október 2-ig: Nem messze Varsótól. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Matiné 11.30 órakor.

„HERBAK JANOS” mozi: október 2-ig: 2x2 néha 5. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Matiné 11.30 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: október 2-ig: Fel a fejjel. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Matiné 11.30 órakor.

„UJ IDOK” mozi: október 2-ig: Két barát. Matiné 11 órakor: csütörtökön, szombaton és vasárnap.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáji): október 2-ig: A körüli kávéház. Előadások: hétköznap: 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Miklós): október 2-ig: Kis és nagy boldogság. Előadások: 6 és 8 órakor. Vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

„DECEMBER 30” üzemi filmszínház: október 2-án: Veszélyes ösvények. Vasárnap matiné 11 órakor. Előadások: 4 és 6 órakor.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi: (Mosóczi-telep): Erdész fia. Előadások: hétköznap este 7 órakor, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: (Lippa): október 2-ig: A két Lotie. „POPULAR” mozi (Nagyszentmiklós): október 2-ig: Bögoly.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): október 2-ig: Bécsi keringő.

Egy hét a nemzetközi események tükrében

Az európai biztonság kérdése az ENSZ közgyűlésén

Ebben a hónapban kerül sor a négy hatalom külügyminiszterének genfi tárgyalására. Az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének 10. ülésének több olyan felszólalás hangzott el, amelyet bátran nevezhetünk a genfi értekezlet „nyitányának”.

Elsősorban V. M. Molotovnak, a Szovjetunió külügyminiszterének felszólalásával foglalkozunk, mert — mint teljes tárgyalásgossággal megállapíthatjuk — az volt az eddig elhangzott beszédek közül a legértékesebb. Egyedül Molotov elvtárs hatolt a világ egész kérdéseire egészen mélyre.

Ezzel a beszéd tartalmának csupán azokat a részeit érintjük, amelyeket a négy külügyminiszternek a négy kormányfő értekezletén meg kellett tárgyalniuk a genfi értekezleten. Ezek: 1. Európa biztonsága és Németország kérdése; 2. A leszerelés kérdése és 3. A Kelet és Nyugat közötti érintkezés fejlesztésének kérdése.

Mint tudjuk, a Szovjetunió már megfelelő javaslatot terjesztett az érdekelte államok elé az európai kollektív biztonsági rendszer megerősítésére és az egyetemes béke biztosítására vonatkozóan. Ugyancsak a Szovjetunió határozott lépést tett a német kérdés rendezése felé azzal, hogy elismerte a mai Németországban létező helyzetet és Németország mindkét részén létező államai diplomáciai kapcsolatokat létesített.

Moszkvában tehát mind a Német DK-nak, mind a Német SZK-nak lesz diplomáciai képviselője és ezzel a Szovjetunió lehetőséget te-

remtett ahhoz, hogy közvetlen tárgyalások indulhassanak meg a két német kormány között olyan kérdésekben, amelyek elsősorban a régi Németország mindkét részében élő német népek az ügye.

Tettekkel előzte meg a Szovjetunió kormányja a négy külügyminiszter értekezletét a leszerelés kérdésében is. Május 10-én és július 21-én a szovjet kormány javaslatot terjesztett elő a katonai létszám és a fegyverzet csökkentése, valamint az atomfegyver betiltása ügyében. Mint tudjuk, a katonai létszám megállapításánál a Szovjetunió teljes mértékben elfogadta a nyugati hatalmak előző javaslatát. A Szovjetunió azzal is a tettek mezejére lépett, hogy elhatározta: ez évben 640.000 fővel csökkenteni a szovjet fegyveres erők állományát.

Ami a Kelet és Nyugat közötti érintkezés fejlesztését illeti, elegendő rámutatnunk a Szovjetunióba látogató külföldi küldöttségek tömegére, a szovjet és amerikai mezőgazdasági küldöttségek kölcsönös látogatásaira, azokra a moszkvai fogadtatásokra, amelyekről legutóbb a Moszkvából hazatért belga parlamenti küldöttség vezetője is a legnagyobb elragadtatás hangján beszélt.

A Szovjetunió mindkét fél számára előnyös kereskedelmi kapcsolatokat tart fenn a világ legtöbb országával és kész minden országgal hasonló kapcsolatokat létesíteni a kölcsönös előnyök figyelembevételére alapján.

Ki tagadhatja, hogy mindezek a tények kiállják azt az erőpróbat, amelyet a négy hatalom kormányfői genfi értekezlete után megeny-

hült nemzetközi légkör megkövetel? Meg kell mondanunk azonban, hogy a három nyugati külügyminiszter felszólalásai az ENSZ közgyűlésében eléggé elütnek mindattól, amit V. M. Molotov a nemzetközi ellentétek további csökkentése érdekében mondott.

Dulles amerikai külügyminiszter után ezen a héten Pinay francia és McMillan angol külügyminiszter tartott beszédet az ENSZ közgyűlésén. Mindketlen meggyezésre abban az ügyekben, hogy az egyeztetett és az atlanti szövetséghez tartozó egész Németországot a biztonság „garanciájaként” tüntessék fel. Pinay magasztalta a támadójellegű atlanti szövetséget és a párisi egyezményeket, McMillan pedig felvette a kérdést: miért nem hajlandó a Szovjetunió hozzájárulni Németországnak „szabad választások” után történő egyesítéséhez?

A Szovjetunió számtalan alkalommal lefogadta már álláspontját Németország egyesítése kérdésében. Ezzel már mintegy eleve megadta a pontos és kimerítő választ McMillan angol külügyminiszter kérdésére.

A Szovjetunió számára a legkisebb biznisságot sem jelenthet olyan egységes Németország létezése, amely valamely támadójellegű katonai csoportosulásnak tagja. Az atlanti szerződés pedig elvitathatatlanul ilyenfajta katonai tömb. Mégpedig nyilván a Szovjetunió ellen irányuló alakulat, amit az a tény is igazol, hogy nem adtak helyet benne a Szovjetunióknak, annak ellenére, hogy a Szovjetunió kormányja kifejezésre juttatta az atlanti szerződéshez való csatlakozására vonatkozó szándékát.